SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

KAWAGOE CO-EDO

2023年12月16日 改正
第4版
(2026年3月13日発行)

Welcome to Kawagoe!

歓迎光臨川越！

小江戸巡回バス

CO-EDO LOOP BUS

Your Ticket to the Heart of CO-EDO. Ride, Relax, Repeat.

1日フリー乗車券がお得です！

＼日本初！／ 電気ボンネットバス

蔵の街や
氷川神社へ
便利に

運転士による観光案内

司機的重點式觀光導覽
Brief Driver Guided Tour (Japanese).

英語・中国語対応の車内アナウンス

車內有中英文廣播
English and Chinese Stop Announcements.

◀◀このマークが目印

CO-EDO 協賛店 Partner Shop 特約商店

1日フリー乗車券
ご提示で100店以上の小江戸協賛店で特典が受けられます

PASMO Suica

交通系ICカード(PASMO・Suica)
タッチ決済カード
(クレジット、デビット、プリペイド)
ご利用いただけます!

Contactless credit cards accepted on the Co-edo Loop Bus.
小江戸巡回巴士可使用支援感應式付款的信用卡搭乘。

※「PASMO」は、株式会社パスモの登録商標です。
※「Suica」は、東日本旅客鉄道株式会社の登録商標です。
※タッチ決済カードは一部対応していない車両もあります。

小江戸巡回MaaS バスで行きたい川越の観光地へ

バスの時刻付観光コース
(食事場所の案内やGoogleMapつき)

江戸街道プロジェクト

江戸時代の街道を活用した観光推進等の取組みです。

1日乗り放題 Daily Pass 一日通票 — 1日フリー乗車券

大人600円 小人300円

RYDE
電子チケットはRYDE PASSアプリのダウンロードが必要です

電子チケット

- The Daily Pass – Ride all day for ￥600
- Children under 12: ￥300.
- Can be purchased from driver.
- 一日通票, 一天中可無限制 自由乘車。
- 一日通票￥600。 ●兒童(12歲未滿)半價￥300。

1日フリー乗車券は以下の場所にて販売中です

(1)小江戸巡回バス車内
(2)川越駅観光案内所
(3)glin coffee(元町一号店、川越時の鐘店、U_PLACE店)

Purchase CO-EDO Loop Bus Daily Pass :
1.) Directly from driver
2.) Tourist Information Office at Kawagoe Station.
3) glin coffee
一日通票也可在車內購買在川越車站觀光介紹所
「川越車站」西口的glin coffee便利商店中也有售

川越きものの日限定(毎月8・18・28日)

1日フリー乗車券の割引販売もあります。(車内販売のみ)

運賃 fare 乗車費 — 1回乗車220円

小学生・身体障がい者手帳をお持ちの方 半額

- 1回乗車 220円(小児:110円)
  川越駅西口～本川越駅間のみ：100円(小児:50円)
- Single ride fare:¥220 (Children under 12: ¥110)
  Only between Kawagoe Station West Exit and Honkawagoe Station : ¥100.
  (Children under 12: ¥50)
- 乗坐一次巴士:¥220 (兒童(12歲未滿) ¥110)
  川越站西口～本川越站: ¥100 (兒童(12歲未滿) ¥50)。

小江戸・川越フリークーポン

西武鉄道発行

こちらの乗車券でもご乗車できます。
(小江戸協賛店の特典つき)

Seibu Railway issued "Koedo Kawagoe Free Coupon" can be used on the CO-EDO Loop Bus

持西武鐵道、發行的「小江戸川越免費優惠卷」亦可乘車。
※東武バス様小江戸名所めぐりバスのチケットではご乗車できませんのでご注意ください。

※Tobu Bus Ticket is not available.
※使用東武巴士的車票是無法搭車的、這一點請注意。

企画運行 イーグルバス株式会社
川越市中原町 2-8-2
(小江戸川越観光協会会員)
TEL 049-233-3711 (川越営業所) URL https://www.new-wing.co.jp/

小江戸協賛店 PartnerShop 特約商店

KAWAGOE CO-EDO

特典をご利用の際は「一日フリー乗車券」を会計時、または来店時にご提示ください。
Please show your Daily Pass at the Partner Shop for your discount or privilege before placing your order.
出示「一日通票」可在结帐或来店时享有优惠。
協賛サービスは改札を受けた当日のみ有効です。

このパンフレットでは、協賛サービスは受けられません。

協賛店No. 129 — 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站: E1 川越駅 Kawagoe Station

Kawagoe Dai-Ichi HOTEL 川越第一ホテル

通常10:00のチェックアウトを1時間延長して11:00までお部屋でお過ごし頂けます。
Checkout time extended to 11:00. (The check-out time is normally 10:00)
通常, 退房時間為10:00, 但延長服務時間為一個小時, 退房時間為11:00。

川越駅から徒歩３分！
観光・ビジネスにとても便利な154室のビジネスホテルです。

CLOSE 年中無休 /Open 7 days a week
川越市菅原町 7-34
TEL.049-226-3711

協賛店No. 3 25 — 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站: E1 E18

いちのや Ichinoya

御食事をされた方にソフトドリンク１杯サービス
A free soft drink with any meal purchase.
用餐即贈送一杯軟性飲料。

天保３年創業、秘伝のタレを使いふっくら焼いた鰻をお召し上がりください
・本店 川越市松江町 1-18-10 TEL.049-222-0354
・アトレ店 川越駅東口「アトレ川越」7F TEL.049-226-7072

協賛店No. 135 — 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站: E18 蓮馨寺北 Renkeiji Temple Kita

自家焙煎珈琲のビーンズショップ(珈琲豆店)＆カフェで、世界各国の最高級の珈琲が楽しめる!

カップサイズ S ➡ Mへ変更できます。
Upsize your drink from a Small to a Medium for free.
購買S尺寸咖啡可免費升等成M尺寸咖啡

トシノコーヒー 川越店
10：00～19：00
CLOSE 年中無休 /Open 7 days a week
川越市連雀町 10-3 TEL.049-299-5251

COEDO

Beer Beautiful

www.coedobrewery.com

COEDO' s beer is brewed from selected malts and hops with the technique of beer artisan,braumeister.

日本のビール職人が醸し出す、世界最高水準のクラフトビール

協賛店No. 93 — 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站: E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)

狭山茶 長峰園 Nagamineen

狭山茶をはじめ、狭山茶をたっぷり使用したスウィーツなどを取り扱っております。2 階の狭山茶カフェも人気です。

狭山茶の製造元が直営しています。

お買い上げのお客様に 一煎パックプレゼント
Buy one, get 10g green tea.
購物即贈送綠茶的茶葉包

10:00～17:00
CLOSE 年中無休 / Open 7days a week
川越市元町 2-2-5
TEL.049-223-3210
http://www.nagamine-en.jp/kawagoe/

協賛店No. 114 115 — 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站: E15 菓子屋横丁 Kashiya Yokocho (Penny Candy Lane)

うなぎ大穀 Daikoku
http://www.ext-fed.com/new-fuji/

厳選した国産活うなぎを紀州備長炭と秘伝のたれでじっくり焼き上げました。お客様よりご注文頂いてから調理致します。出来たてのおいしさをお楽しみ下さい。

11:00 ～ 閉店時間についてはお問い合わせください。
CLOSE 水曜日 /Wed.
埼玉県川越市元町 2 丁目 9-24 TEL.049-224-5055

蕎麦・甘味クマ甚はこだわりの蕎麦と手作り甘味のお店です。

蕎麦 甘味 クマ甚 Kumajin
http://www.ext-fed.com/kumajin/index.html

お食事メニューをご注文の方 ➡ソフトドリンク１杯サービス
A free soft drink with the purchase of a meal.
用餐即贈送一杯軟性飲料。

協賛店No. 47 — 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站: E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)

醤遊王国 川越時の鐘店 Shoyuoukoku Kawagoe Tokinokane Shop

お会計税込1,080円(税込)以上で5%割引(一部を除く)
A 5% discount when you purchase more than ￥1,080. (Including tax) (Some products are excluded.)
購物滿 1,080 円以上打 95 折。(部分商品除外)

醤油ソフトクリームやしぼりたて生しょうゆ等、魅力的な醤油がいっぱいです

10：00～17：00
CLOSE 火曜日 / Tue. (祝日の場合翌日)
川越市大手町 14-5 1F
TEL.049-298-4491

協賛店No. 106 — 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站: E18 蓮馨寺北 Renkeiji Temple Kita

デイリーホテル グループ Daily 川越店

ウエルカムコーヒーサービス
A free welcome coffee service.
贈送一杯免費咖啡

24時間
CLOSE 年中無休 / Open 7days a week
川越市連雀町 22-5
TEL.049-222-1100

協賛店No. 154 — 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站: E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)

築100年を超える旧銀行をリノベーション。館内では地産地消のグルメや町並みを見渡す展望デッキなどが楽しめます。

りそなコエドテラス Resona Koedo Terrace
Instagram

ECCOLA りそなコエドテラス

ジェラートショップでジェラートをご注文の方100円引き！
￥100 discount when ordering gelato
订购意式冰淇淋可享100日元折扣

10:00 ～ 18:00 ビッツァの提供は10:30～
CLOSE 年中無休 / Open 7days a week
川越市幸町4-1
りそなコエドテラス1F
TEL.049-298-8071

最寄りのバス停 Bus stop 巴士站: E11 氷川神社前 Hikawa Shrine

縁結びの神さまをまつる、城下町川越の総鎮守。

川越氷川神社 Kawagoe Hikawa Shrine
埼玉県川越市宮下町 2-11
TEL.049-224-0589
http://www.kawagoehikawa.jp

協賛店No. 146 148 153 — 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站: E1 E2 E12

glin coffee ROASTERY KAWAGOE,JAPAN
glin coffee

高品質な自家焙煎コーヒーの他、軽食などもご用意してお待ちしております。

ドリンク100円引き
1枚につき1杯、乗車当日何度でも
100 yen off on drinks
(One drink per ticket per order)
飲品折價100円（一張乘車券限購一杯）

・川越元町1号店 TEL.049-298-7006 川越市元町1-1-20
・川越時の鐘店 TEL.049-272-7620 川越市幸町14-9
・U-PLACE店 TEL.049-257-5433 川越市脇田本町8-1 U-PLACE1F

今日はどこ行く？川越

小江戸巡回バス公式Instagramで川越の街歩きがもっと楽しくなる情報を発信中

@co_edo_loop_bus

ぜひフォローして川越さんぽのヒントをチェック

凡例 Legend

96 レストラン・カフェ Restaurant or Cafe / Lightmeal
79 お土産 souvenir or Japanese Sweets
89 施設・その他 Kimono, Museum or Other
日本語 English 中文 特典内容 Details of privilege 優惠内容
営業時間 Operation hours 營業時間
定休日 Regular holiday 休暇日
入場料 / 入館料 Admission Fee 入場費

※協賛サービスは予告なく変更される場合がございます。

このパンフレットでは、協賛サービスは受けられません。
This brochure is not valid for Partner Shop discouts or privileges.
若無車票只憑此傳單是無法接受優惠服務的。

協賛店の特典サービスの詳しい内容等は、直接各お店にお問い合わせください。
Please inquire at the partner shop for offer details.
關於特約商店家的優惠服務之詳細內容，請直接洽詢店家。

お店によっては、割引・サービスの除外対象商品がございます。
Some restrictions and product exclusions may apply.
依店家而異，有些商品無折扣也不被列入服務範圍之內。

協賛店No. 96 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E15 菓子屋横丁 Kashiya Yokocho (Penny Candy Lane)

挽きたてコーヒーと甘味の店
元町珈琲店 ちもと
Motomachi Coffee Shop Chimoto

コーヒー・紅茶をオーダーの方に限り
ミニソフトクリームサービス
A free small sized soft cream when you order coffee or tea.
點咖啡或紅茶招待迷你霜淇淋。

テイクアウト
"元祖いもソフトクリーム"
月曜日 /Mon.
川越市元町 2-3-12
TEL.049-226-6969

協賛店No. 58 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E18 蓮馨寺北 Renkeiji Temple Kita

開運亭 Kaiuntei

漆黒開運焼きそば
食を通じて少しでも運が開けるように当店オリジナルの「開運焼きそば」をご用意しています。

お食事1000円以上(御膳)お召し上がりの方
➡ウーロン茶無料サービス
A free Oolong tea when you purchase more than 1000 yen "Gozen" meal.
凡點用 1000 日圓以上之御膳（套餐），即免費招待烏龍茶

月曜日 / Mon.
(月曜が祝祭日の場合は翌平日)
川越市幸町 2-11
白石藤兵衛商店 2F
TEL.049-223-3335

協賛店No. 17 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E17 あぐれっしゅ川越 Agresh Kawagoe

川越地場農産物が並ぶ農産物直売所
地場産野菜中心の品揃えで連日大盛況。
JAいるま野 あぐれっしゅ川越 Agresh Kawagoe

9：00～17：30
毎月第3水曜日 / 3rd Wed.
川越市城下町 45-3
（国道 254 号線沿い、初雁公園球場向かい博物館前交差点）
TEL.049-227-0831

協賛店No. 16 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E3 小江戸蔵里 Koedo kurari

湯遊ランド KAWAGOE YUYU LAND

入館料2,100円のところ ➡1,700円
入館料は消費税変更によって変わる事があります。
●5名様までOK! ●小児半額 ●お芝居見れてお風呂にも入れます。
Admission ¥2,100 → Discounted to ¥1,700
*The admission fee may change according to consumption tax hike.
●Up to 5 people. ● Children are half price. ●You can enjoy both hot spring bathing and our stage shows while you stay.
入館費2,100円可以1,700円入場。
入館費用可能因為消費稅調升而有改變，敬請見諒。
★五名以内OK★孩童半價。★可以觀賞演出、也可以泡湯。

営業時間 9時～24時 9:00 AM–12:00 AM
仮眠室宿泊 ¥3,800～ Lodging OK
年中無休 Open 7 days a week

川越観光で疲れたらお風呂に入ってひと休み♪♪
川越観光の締めは…お風呂に入って、お芝居見物！
手ぶらでOK ・バスタオル・フェイスタオル・館内着無料貸出
食事して 遊んで 泊まって リラックス

☎049（226）2641 フロ フロヨイ
川越市新富町 1-9-1
http://www.kawagoe-yuyu.com

協賛店No. 32 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E12 大手門前 Otemon

すき亭 吉寅 Sukitei Yoshitora

明治10年創業。149年間守り続けてきた伝統の味をご賞味ください。
★ ランチ990円～ ★

お食事利用のお客様、食後のコーヒーサービス。
A free coffee with a meal purchase.
用餐即贈送一杯咖啡。

11：30～22：00
ランチタイム15:00まで
月曜(祝日の場合は翌火曜の場合有)、夏季休暇、年末年始休暇有/ Mondays and Holidays (Summer, Year-end, and New Year)
川越市元町 1-9-3
TEL.049-222-0102

協賛店No. 79 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E18 蓮馨寺北 Renkeiji Temple Kita

醤梨油本 Kawagoe Matsumoto Soy Sauce

2,000円以上お買い上げの方に5%割引(酒類、ギフト、一部商品を除く)
Receive a 5% discount on purchases over 2,000 yen. (This discount does not apply to the purchase of liquor, gift items, and other miscellaneous items.)
購物滿2000円以上，即享95折優惠（酒類、禮品、及部分商品除外）

江戸天保時代から続く川越唯一の醤油蔵。
9:00 ～ 18：00
年中無休 / Open 7days a week
埼玉県川越市仲町 10-13
TEL.049-222-0432

協賛店No. 89 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)

川越市立 川越まつり会館 Kawagoe Festival Museum

川越まつりの歴史・伝統にふれてみませんか。
あの感動と興奮をいつでも体感できます！

川越まつりは 10月第3日曜日とその前日開催
日曜日・祝日は囃子の実演があります。時間はお問い合わせください。

9:30 ～ 18:30 (4 月～ 9 月) ※入館は 18:00 まで
9:30 ～ 17:30 (10 月～ 3 月) ※入館は 17:00 まで
毎月第 2、第 4 水曜日 / 2nd Wed.,4thWed. (祝日の場合、その翌日が休館日) 12/29～1/1・臨時休館日等

一般入館料 300 円➡240 円
小・中学生入館料 100 円➡80 円
Regular admission ¥300 → Discounted to ¥240 per person.
Primary school and Middle school tudents admission ¥100 → Discounted to ¥80 per person.
一般入館費 300 円→240 円
國小・國中生入館費 100 円→80 円（優惠價）。

4館共通券も好評発売中
・川越まつり会館
・川越市立博物館
・川越城本丸御殿
・川越市立美術館

東武東上線・ＪＲ川越線「川越駅」または、西武新宿線「本川越駅」から小江戸巡回バス（イーグルバス）「蔵の街」下車すぐ。

実際に川越まつりで使われる本物の山車 2 台を定期的に入れ替えながら展示
http://www.kawagoematsuri.jp/
〒350-0062 川越市元町 2 丁目 1 番地 10
TEL.049-225-2727

協賛店No. 122 38 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)

うどん処 しゅんう

Fueki Syoyu Brewing Noodle Restaurant "Unton place Shunka-shuto"
寛政元年創業の老舗醤油蔵が直営のうどん店。自家製麺をこだわりの醤油と出汁で取ったつゆでお楽しみいただけます。
11:00～15:30（平日は15:00）※麺がなくなり次第終了

金笛 KINBUE 金笛川越店 KINBUE KAWAGOE SHOP
笛木醤油 金笛直売店 川越店 Fueki Syoyu Brewing Kinbue Shop Kawagoe Store

3,000円以上お買い上げ・お食事でノベルティプレゼント
A free novelty gift with your meal or with a purchase of 3,000 Yen or more.
消費超过3,000日元，随餐附贈一份礼物

創業1789年、老舗醤油蔵の直営店。生醤油やしょうゆバウムクーヘンなど限定商品も多数！
営業情報の詳細はHPへ
10:00～16:30 川越市幸町10-5 TEL.049-225-6701

協賛店No. 137 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)

川越バウム Kawagoe Baum Lab.

焼いた日にしか出会えないフワフワ生食感バウム。その場でカットして、生クリームやあんこなどお好きなトッピングをどうぞ。
https://kawagoebaum-lab.jp/ 詳細はHPにて!!

カップバウムご注文のお客様に、お好きなワントッピングサービス！
A free topping service when you order a Cup Baum
订购早上烘焙的蛋糕，可以選擇一個喜歡的配料

11:00～15:00
川越市幸町10-5
TEL.090-4910-9128

協賛店No. 55 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E14 蔵の街 Kuranomachi (Old town)

甘味茶房 かすが Kanmi sabou Kasuga

芋そうめん、とろろ丼、金時芋アイスのトリオ『つばき膳』1,200 円
小江戸川越～古きよき時代がしのばれる築 140 年の蔵づくりの甘味処
素朴な焼き団子、くずきり、芋あんみつパフェなど、昔を思い出させる懐かしくて、おいしい甘味たち。芋そうめんの販売もしております。

一日フリー乗車券をご提示の方➡店内でご飲食の方5%割引
Showing your daily pass, 5% discount for customers eating in the store
出示「一日通票」、在店内用餐的顧客可享5%折扣。

川越市幸町 6-1
TEL.049-226-2392
11：00～18：00

協賛店No. 100 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)

かのん Kanon

一日フリー乗車券をご提示の方、たこせん1個300円➡250円に割引
Showing your daily pass, "Takosen"¥300 →Discounted to ¥250.
出示「一日通票」、即可用¥250日圓購買原價¥300日圓的章魚仙貝。

えびせんべいでつぶして食べる、さくさくもちもち駄菓子です。
川越市幸町 15-9
TEL.049-225-5952
10：00～18：00
年中無休 / Open 7 days a week

協賛店No. 140 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E12 大手門前 Otemon

小江戸川越 松村屋旅館 Matsumuraya Ryokan

チェックイン時ドリンク1本サービス
A free drink at check-in.
入住時贈送一杯饮品

創業100年、歴史ある宿。心からのおもてなしでくつろぎのひとときを。
24時間、年中無休 Open 7 days a week
川越市元町 1-1-11
TEL.049-222-0107

協賛店No. 119 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E17 あぐれっしゅ川越 Agresh Kawagoe

川越いちご園 すじの

川越いちご園すじの Kawagoe Ichigoen Sujino

心を込めて育てた、川越いちご園すじののいちご。観光ついでに、楽な姿勢で楽しむいちご狩り。ゆったりと寛げる休憩スペースもご用意しています。お友達やご家族と一緒に、思い出に残るひとときをお楽しみください。

いちご狩りをされる方の料金から10%の割引
A 10% discount for admission of Strawberry picking. (Per ticket.)
體驗採草莓入場費購物打90折。（每張乘車券）

1月上旬～5月中旬 (Early January - Mid May)
川越市城下町 680-1
TEL.090-4619-0039

協賛店No. 2357 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E5 E18

川越菓匠 くらづくり本舗 Kurazukuri Honpo

1,000 円以上お買い上げの方に➡粗品を進呈！
A free little gift when you purchase more than ¥1,000.
購物滿 1000 円以上可獲贈小禮物。

創業明治20年。菓子づくりの伝統を今に伝える川越菓匠。
・一番街店 川越市幸町 2-16 TEL.049-225-5252
・久保町本店 川越市久保町 5-3 TEL.049-225-0030

協賛店No. 24 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E5 喜多院 Kita-in Temple

本堂向かって右出口より徒歩5分

和洋御食事処 栄 Restaurant SAKAE

料理はすべて手作り。心を込めておつくりしております。

メニュー
●和・洋ランチ ····各1,700円～（ワンドリンク付き）
●クイックランチ ·····1,870円（牛タンシチュー、ライス、ミニサラダ）
●小江戸ランチ·····1,980円（美味うなぎ丼、味噌汁、香の物）

大正13年築の落ちついた雰囲気の店内で、心ゆくまで「スローフード」を堪能してみてはいかがでしょうか。

毎週水曜日は スイーツの日
お食事をご注文のお客様には クリームソーダ 100円引き

ランチタイム➡ウェルカムドリンクサービス ※乗車券を来店時にご提示ください。
A free welcome drink service during lunch hour. * Please show your "CO-EDO Loop Bus Daily Pass" at the entrance.
午餐時段來店提供迎賓飲料※來店時請出示乘車券。

11：00～14：30 (L.O. / 14：00)
月曜日 / Mon.
川越市西小仙波町 1-15-1
TEL.049-225-4464

協賛店No. 85 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)

とろっこ T.R.U.O.K 陶路子

さつまいものさまざまな味や食感が楽しめる、おいも尽くしの「さつまいもミニ懐石」がおすすめです。

「さつまいもミニ懐石」➡100円引き
A ¥100 discount for Satsumaimo Mini-Kaiseki (A sweet potato Japanese-style mini course meal).
蕃薯迷你懷石料理100日圓優惠

平日10:00～16:30
土・日・祝10:00～17:00
水曜日 /Wed. (祝日の場合翌日)
川越市幸町 7-1(陶舗やまわ内)
TEL.049-226-1065 陶路子
049-222-0989 やまわ

協賛店No. 27 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E9 博物館・美術館前 City Museum and City Art Museum

創業大正十年 道楽 Doukan

500 円以上お買い上げの方は、➡5%割引！
A 5% discount when you purchase more than ¥500.
購物滿 500 円以上打 95 折。

川越菓子の草創店としての伝統と技
川越城本丸御殿・博物館の近くにあり、「城内の菓子屋」として皆様からご愛顧をたまわっております。
●名物『丁稚芋』『玄米粉の道灌まんじゅう』
●創作『芋クリームどら焼』『芋ムース餅』

■バリアフリー店舗 ■有 / 休憩所・トイレ
9：00～17：30
月曜日・第3火曜日(祝日の場合は翌日) Mon. and 3rd Tue.
川越市郭町 2-11-3 TEL.049-222-1576

協賛店No. 36 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)

ハム・ソーセージ工房 Mio Casalo ミオ・カザロ

レストランにてお食事をご注文いただいたお客様にソフトドリンクサービス。
A free soft drink service when you order meal at the restaurant.
用餐即贈送一杯軟性飲料。

「小江戸黒豚ロースのとんかつ」自家農場で大切に育てた小江戸黒豚を使用しております。
10：00～18：00
不定休 /Irregular holiday
埼玉県川越市元町 1-15-3
TEL・FAX.049-222-2861

協賛店No. 50 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)

魚屋さんの定食の店 海鮮料理 近長魚店 Seafood Kincho uoten

時の鐘の真正面で四代続く魚屋さんの海鮮料理の店です。朝市場より仕入れた新鮮な魚を刺身や焼き魚の定食としてお値打ち価格で！

『THE・海鮮丼』

御食事をお召し上がりの方にデザートサービス！！
A free dessert with your meal purchase.
用餐即招待甜點

11:30～16:00（L.O 15:30）（売切れの際は、早期閉店の場合あり）
水曜日 / Wed.
川越市幸町 6-11 TEL.049-222-0818

協賛店No. 1 20 124 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E1 E5 E14

創業 慶応元年 紋蔵庵 Monzoan

クッキーになったおいも
お芋のかたちで見た目もかわいい川越ならではのさつまいものクッキーです。

2,000円以上お買い上げの方に、➡クッキーになったおいも1枚プレゼント
A free "Kawagoe Potato Cookie" when you purchase more than ¥2,000.
購物滿2000円以上可獲贈一片川越馬鈴薯餅乾。

・川越店 定休日：月（祝日は営業） TEL.049-249-7555
・喜多院門前店 定休日：月・火（祝日は営業） TEL.049-226-2727
・蔵の街店 定休日：月（祝日は営業） TEL.049-228-9555

協賛店No. 132 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E3 小江戸蔵里（川越市産業観光館） Koedo Kurari, Industry and Tourism Center

明治蔵は、川越の魅力を集めたおみやげ処です。

おみやげ処 明治蔵セレクションコーナーで お会計1,000円以上 お買い上げより10%OFF
※明治蔵内専門店は対象外
A 10% discount on a purchase of more than ¥1,000. (Only in Meiji-kura selection corner)
明治蔵精選專區 消費滿1000日圓享9折
本僅限本專區使用

おみやげ処 明治蔵
10：00～18：00
年中無休 Open 7 days a week
川越市新富町 1-10-1
TEL.049-228-0855(代表)

協賛店No. 2 45 81 | 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站 | E1 E14 E18

おかしの蔵 菓匠 右門 Kasho Umon

農家さんが丁寧に栽培し収穫したさつま芋を贅沢に使ったお芋菓子を、ぜひご賞味ください。

お菓子を 2,000 円以上お買い上げの方に➡商品を 5%割引
A 5% discount on a purchase of more than ¥2,000.
購買甜點滿 2000 円以上打 95 折。

・時の鐘店 川越市幸町 15-13 TEL.049-226-5663
・一番街店 川越市幸町 1-6 TEL.049-225-6001
・ルミネ川越店 川越市脇田本町 39-19 ルミネ川越店 2F TEL.049-257-5855
・菓子屋横丁店 川越市元町 2-11-3 TEL.049-222-4868

835x297mm

小江戸巡回バス運行ルート図 CO-EDO LOOP BUS ROUTE MAP 小江戸巡回巴士路線圖

C01 喜多院・菓子屋横丁ルート Kita-in Temple, Kashiya Yokocho Route

喜多院・菓子屋横丁 路线

◆小江戸蔵里、喜多院、川越高校前、博物館・美術館前、氷川神社前、大手門前、菓子屋横丁経由川駅西口

C02 蔵の街・氷川神社ルート Kura no machi・Hikawa Shrine Route

蔵之街・氷川神社 路线

◆蓮馨寺北、蔵の街、大手門前、博物館・美術館前、氷川神社前経由川駅西口

小江戸協賛店リスト Partner Shop 特約商店

特典をご利用の際は（1日フリー乗車券）を会計時、または来店時にご提示ください。
協賛店応募の特典サービスの詳しい内容等は、WEB サイトをご覧ください。

Please show your Daily Pass at the Partner Shop for your discount or privilege before placing your order. Please inquire at the partner shop for offer details.

出示一日通票1可在結帐或来店時享有優惠、贈品特約商店家的優惠服務之詳細內容，請直接詢問店家。

3……レストラン・カフェ Restaurant or Cafe / Lightmeal
1……お土産 Souvenirs or Japanese Sweets
5……施設・その他 Kimono , Museum or Other

スマホで検索！ 小江戸協賛店 Partner Shop

協賛サービスを、近くのバス停や地図などで検索できます。
(日 ,English, 中文 ,한국어, ไทย)

バス停番号	協賛店	地図	店名
E1	1	A6	紋屋庵 川越店
E2	2	A6	菓匠 右門 ルミネ川越店
E3	3	A6	川越いちのやアトレ店
E5	A5		きもの つるや
E2	B5		文具のキムラヤ
E4	B4		民芸品のつちかわ
E3	B4		甘味処 川越 あかりや
E3	16	B4	川越温泉 湯遊ランド
E3	17	B4	大判いも 川越いも 新宿本店
E3	18	B4	ファミリーマート川越通り店
E5	20	C4	紋屋庵 喜多院門前店
E5	23	C3	くらづくり本舗 久保田本店
E5	24	C4	和洋御食事処 栄
E5	25	B3	川越いちのや 本店
E6	26	B3	芋十
E7	27	C2	道灌
E8	C1		ヤオコー川越美術館
E9	29	D1	初かり亭
E10	30	B2	和菓子処 観月
E11	31	B2	手打ちそば百丈
E12	32	B2	すき亭 吉寅
E13	33	B2	モダン亭 太陽軒
E14	34	B2	カレー屋 JAM3281
E16	36	B2	Mio Casalo(ミオ・カザロ)
E17	37	B2	川越 幸すし
E18	38	B2	蕎本酒造 金笛直売店 川越店
E18	42	B2	Te'PAN Le OMUS

バス停番号	協賛店	地図	店名
E18	43	B2	杉養蜂園 川越2号店
E18	44	B2	福呂屋
E18	45	B2	菓匠 右門 時の鐘店
E18	46	B2	大学いも 川越いた 時の鐘店
E18	47	B2	音羽王国 川越時の鐘店
E18	48	B2	阿羅酒店
E18	49	B2	川越着物レンタル 美々庵
E18	50	B2	海鮮料理 近長魚店
E18	51	B2	川越アルファルファ
E18	54	B2	ミリオン電機
E18	55	B2	甘味茶房 かすが
E18	56	B3	ぼっちり 川越店
E18	57	B3	くらづくり本舗 一番街店
E18	58	B3	小江戸 関連亭
E18	59	B3	東洋堂
E18	60	B3	かぶや
E18	61	B3	深井屋
E18	62	B3	林屋 川越店
E18	63	B3	山崎美術館
E18	65	B3	スガ人形店
E18	66	B3	真南風 沖縄物産亭門店
E18	68	B3	シマノコーヒー大正館
E18	70	B3	和雑貨 にじ堂
E18	71	B3	だんご 伊勢屋
E18	73	B3	太陽やそそぼ まことや
E18	74	B3	そば処 冨久屋
E18	75	B3	松山商店
E18	76	A3	麻彦商店
E18	77	A3	眞船 笠間
E18	79	A3	川越 松本醤油商店
E18	80	A3	和創菜と四季のすし 風凛

バス停番号	協賛店	地図	店名
E18	81	A3	菓匠 右門 一番街店
E18	82	A3	料亭 山屋
E18	83	A3	右左(UZA)
E18	84	A3	川越体験工房 青い鳥
E18	85	A2	陶路子(どろっこ)
E18	86	A2	くいも屋うなぐ子
E18	87	A2	川越市立 川越まつり会館
E18	90	A2	おチチップス専門店 芋菓印代官焼
E18	93	A2	蔵芳庵 長峰園 川越札の辻店
E18	95	A2	岡野屋
E18	96	A2	天町珈琲店 ちもと
E18	97	A2	浜ちゃん
E18	99	A2	玉力製菓
E18	100	B2	かのん
E18	101	A2	稲葉屋本舗
E18	103	B1	ミルキーウェイブ
E18	104	D1	小江戸黒豚鉄板焼石 オオノ
E18	105	B3	川越観物レンタル ゆずや本店
E18	106	B4	デイリーホテル 川越店
E18	108	A4	川越焼肉KAN
E18	109	A2	川越けんだま博直売店
E18	110	B2	杉養蜂園 川越1号店
E18	112	C2	Cafe Coide
E18	113	A3	河村屋 川越店
E18	114	A2	大殺 川越 菓子屋横丁店
E18	115	A2	蕎麦・甘味 ケヤ茶
E18	118	B4	ひびき庵 本川越駅前店
E18	119	D1	川越いちご園 すしの
E18	120	A3	うどん 土麦
E18	121	A4	麺処 はなぶさ

バス停番号	協賛店	地図	店名
E18	122	B3	うんとん処 「春・夏・秋・冬」
E18	124	B2	紋屋庵 蔵の街店
E18	125	A2	レモネード by レニカ川越店
E18	126	B3	COFFEE GALLERY 川越小江戸
E18	127	A2	菓匠 右門 菓子屋横丁店
E18	128	C3	はずのかかフェ
E18	129	B6	川越第一ホテル
E18	130	B3	松津国茶舗
E18	132	A4	小江戸蔵里 大正蔵 八州亭
E18	134	B3	きもの中 沙羅
E18	135	B3	トンフコーヒー川越店
E18	137	B2	川越バウムlab.
E18	138	B2	和牛ひつまぶし 川越うし川
E18	139	B2	トリックDJアートinCOEDO
E18	142	B2	松村屋旅館
E18	143	B3	かき氷 雪輪
E18	143	B3	彩乃菓
E18	143	B3	dining kitchen LIFE
E18	144	B3	HILL PINE'S ESPRESSO
E18	145	B2	glincoffee元町一号店
E18	146	A6	glincoffeeU PLACE店
E18	150	B3	小江戸茶碗茶本舗
E18	152	B4	きものレンタルwargo川越店
E18	153	B3	glincoffee 川越時の鐘店
E18	154	B3	ECCOLAりそなコエドテラス
E18	155	A2	福七味
E18	156	B2	リビスコ川越店

…広告掲載協賛店

店舗によっては、休業している場合があります。

アイコンの説明	Icon Legend	記号注釋
E1 バス停	Bus Stop	巴士站
バス停名 バス停	Bus Stop name	巴士站名
車イス対応バス停	Accessible Bus Stop	輪椅可上下的巴士站
1 協賛店	Partner shop	特約商店

小江戸巡回バス運行時刻表 CO-EDO LOOP BUS TIME TABLE 小江戸巡迴巴士時刻表

2023年12月16日改正

休日（土・日・祝日） Saturday, Sunday & National Holiday 假日(六,日,假日)

C01 喜多院・菓子屋横丁ルート C01: Kita-in, Kashiya Yokocho Route

バス停番号	停留所名		C01	C02	C01	C02	C02
E1	川越駅西口	Kawagoe Station West Exit	9:15	9:45	10:20	10:35	
E2	本川越駅	Honkawagoe Station	9:21	9:51	10:26	10:41	
E18	蓮馨寺北	Renkeiji Temple Kita	–	9:53	–	10:43	
E14	蔵の街	Kura no machi(Old Town)	–	9:57	–	10:47	
E4	大手門前	Otemon	–	9:58	–	10:48	
E13	市役所	City Hall	–	9:59	–	10:49	
E3	小江戸蔵里	Keedo Kurari, Industry and Tourism Center	9:22		10:27	–	
E5	喜多院	Kita-in Temple	9:27	–	10:32	–	
E8	川越高校前	Kawagoe Senior High School	9:30	–	10:35	–	
E9	博物館・美術館前(降車専用)	City Museum and City Art Museum	(9:31)	–	(10:36)	–	
E17	あぐれっしゅ川越(降車専用)	Agresh Kawagoe	(9:33)	–	(10:46)	–	
E17	あぐれっしゅ川越	Agresh Kawagoe	9:34	あぐれっしゅ川越止まり		11:12	11:14
E9	博物館・美術館前	City Museum and City Art Museum	9:47	–		11:14	11:27
E11	氷川神社前	Hikawa Shrine	9:49	10:06	10:56	11:16	11:29
E12	大手門前	Otemon	9:51	10:08	10:58	11:18	11:31
E4	蔵の街	Kura no machi(Old Town)	–	10:09	10:59	11:19	–
E18	蓮馨寺北	Renkeiji Temple Kita		10:11	11:01	11:21	–
E15	菓子屋横丁	Kashiya Yokocho	9:52	–		–	11:32
E16	川越市駅	Kawagoe-shi Station	9:57	–		–	11:37
E2	本川越駅	Honkawagoe Station	10:00	10:13	11:03	11:23	11:40
E1	川越駅西口	Kawagoe Station West Exit	(10:12)	(10:25)	(11:15)	(11:35)	(11:52)

C02 蔵の街・氷川神社ルート C02: Kura no machi, Hikawa Shrine Route

C01	C02	C02	C01	C02	C02	C01	C02	C02	C01	C02	C02	C01	C02	C02	C01	C02	C02	C01	C02	C02	C01	C02	C02
10:55	11:25	11:45	12:05			12:45	13:10	13:20	13:45		14:15				14:45	15:05	15:20				16:00	16:35
11:01	11:31	11:51	12:11			12:51	13:16	13:26	13:51		14:21				14:51	15:11	15:26				16:06	16:41
–	11:33	11:53	–			12:53	–	13:28	–		14:23	–			–	15:13	–				–	16:43
–	11:37	11:57	–			12:57	–	13:32	–		14:27	–			–	15:17	–				–	16:47
–	11:38	11:58	–			12:58	–	13:33	–		14:28	–			–	15:18	–				–	16:48
–	11:39	11:59	–			12:59	–	13:34	–		14:29	–			–	15:19	–				–	16:49
11:02	–		12:12			–	13:17	–	13:52			–			14:52	–	15:27				16:07	–
11:07	–		12:17			–	13:22	–	13:57			–			14:57	–	15:32				16:12	–
11:10	–		12:20			–	13:25	–	14:00			–			15:00	–	15:35				16:15	–
(11:11)	(11:40)		(12:21)			–	(13:26)	–	(14:01)			–			(15:01)	(15:20)	(15:36)				(16:16)	–
(11:13)	(11:45)		(12:23)			–	(13:36)	–	(14:11)			–			(15:03)	(15:25)	(15:38)				(16:18)	–
11:14	あぐれっしゅ川越止まり		12:24	12:47	–		あぐれっしゅ川越止まり				あぐれっしゅ川越止まり	14:16	–	14:51	15:04	あぐれっしゅ川越止まり	15:39	16:06	16:19	–	あぐれっしゅ川越止まり	16:52
11:27			12:37	12:49	–							14:18	–	14:53	15:17		15:52	16:08	16:32	–		16:54
11:29	12:06	12:39	12:51	13:06	–		13:41	13:46	14:11			14:20	14:36	14:55	15:19		15:54	16:10	16:34	16:56		16:56
11:31	12:08	12:41	12:53	13:08	–		13:43	13:48	14:13			14:22	14:38	14:57	15:21		15:56	16:12	16:36	16:58		16:58
–	12:09	12:42	12:54	13:09	–		13:44	13:49	14:14			14:23	14:39	14:58	–		–	16:13	–	16:59		16:59
–	12:11	–	12:56	13:11	–		13:46	13:51	14:16			14:25	14:41	15:00				16:15		17:01		17:01
–		12:42			–							–	–	–	15:22		15:57		16:37	–		17:02
–		12:47			–							–	–	–	15:27		16:02		16:42	–		17:07
12:13	12:50	12:58	13:13				13:48					14:27	14:43	15:02	15:30		16:05	16:17	16:45	17:03		17:03
(12:25)	(13:02)	(13:10)	(13:25)				(13:50)					(14:39)	(14:55)	(15:14)	(15:42)		(16:17)	(16:29)	(16:57)	(17:15)		(17:15)

平日（月～金） Monday~Friday 平日（一到五）

C01 喜多院・菓子屋横丁ルート

バス停番号	停留所名		C02	C01	C02	C01	C02	C02
E1	川越駅西口	Kawagoe Station West Exit	9:45	10:35	10:55	11:25	12:05	
E2	本川越駅	Honkawagoe Station	9:51	10:41	11:01	11:31	12:11	
E18	蓮馨寺北	Renkeiji Temple Kita	9:53	10:43	–	11:33	–	
E14	蔵の街	Kura no machi(Old Town)	9:57	10:47	–	11:37	–	
E4	大手門前	Otemon	9:58	10:48	–	11:38	–	
E13	市役所	City Hall	9:59	10:49	–	11:39		
E3	小江戸蔵里	Keedo Kurari, Industry and Tourism Center	–	–	11:02	–	12:12	
E5	喜多院	Kita-in Temple	–	–	11:07	–	12:17	
E8	川越高校前	Kawagoe Senior High School	–	–	11:10	–	12:20	
E9	博物館・美術館前(降車専用)	City Museum and City Art Museum	–	–	(11:11)	(11:40)	(12:21)	
E17	あぐれっしゅ川越(降車専用)	Agresh Kawagoe	–	–	(11:13)	(11:45)	(12:23)	
E17	あぐれっしゅ川越	Agresh Kawagoe	–	–	11:14	あぐれっしゅ川越止まり		12:24
E9	博物館・美術館前	City Museum and City Art Museum			11:27			12:37
E11	氷川神社前	Hikawa Shrine	10:06	10:56	11:29			12:51
E12	大手門前	Otemon	10:08	10:58	11:31			12:41
E4	蔵の街	Kura no machi(Old Town)	10:09	10:59	–			12:54
E18	蓮馨寺北	Renkeiji Temple Kita	10:11	11:01	–			12:56
E15	菓子屋横丁	Kashiya Yokocho	–		11:32			12:42
E16	川越市駅	Kawagoe-shi Station	–		11:37			12:47
E2	本川越駅	Honkawagoe Station	10:13	11:03	11:40			12:50
E1	川越駅西口	Kawagoe Station West Exit	(10:25)	(11:15)	(11:52)			(13:02)

C02 蔵の街・氷川神社ルート

C01	C02	C02	C01	C02	C02	C01	C02	C02	C01	C02	C02	C01	C02	C02	C01	C02	C02	C01	C02	C02	C01	C02	C02
13:10	13:20		14:15	14:45	15:05				16:00	16:35													
13:16	13:26		14:21	14:51	15:11				16:06	16:41													
–	13:28		14:23	–	15:13				–	16:43													
–	13:32		14:27	–	15:17				–	16:47													
–	13:33		14:28	–	15:18				–	16:48													
–	13:34		14:29		15:19				–	16:49													
13:17	–		14:52	–					16:07	–													
13:22	–		14:57	–					16:12	–													
13:25	–		15:00	–					16:15	–													
(13:26)	–		(15:01)	(15:20)					(16:16)	–													
(13:36)	–		(15:03)	(15:25)					(16:18)	–													
あぐれっしゅ川越止まり		–	14:16	–	15:04	あぐれっしゅ川越止まり			16:19	–													
		–	14:27	–	15:19				16:32	–													
		12:06	12:39	12:51	13:06		13:41		14:20	14:36	14:55	15:19			16:10	16:34	16:56						
		12:08	12:41	12:53	13:08		13:43		14:22	14:38	14:57	15:21			16:12	16:36	16:58						
		12:09	–	12:54	13:09		13:44		14:23	14:39	14:58	–			16:13	–	16:59						
		12:11	–	12:56	13:11		13:46		14:25	14:41	15:00				16:15		17:01						
		–			15:22										16:37	–							
		–			15:27										16:42	–							
		12:13	12:50	12:58	13:13				14:27	14:43	15:02	15:30			16:05	16:17	16:45	17:03					
		(12:25)	(13:02)	(13:10)	(13:25)				(14:39)	(14:55)	(15:14)	(15:42)			(16:17)	(16:29)	(16:57)	(17:15)					

環境にやさしい電気ボンネットバス

- 電気だから静か、排気ガスゼロで環境にやさしい
- 蔵の町並みに合わせたレトロな形（弊社オリジナル）
- 車内広々、内装はクラッシックなデザイン
- バリアフリー対応

●川越高校前停留所は、車イスでのご利用はいただけません。
Kawagoe High School Bus Stop is not wheelchair accessible.
川越高校前站無法提供輪椅上下車的服務。

※渋滞等により、その他の状況により、運行が変更となる場合がありますので、ご利用の際はバス停の時刻表をご確認ください。
Service times are subject to change due to city traffic regulations. Please check the timetable at your bus stop to verify the correct time.
有時會根據交通規則因素來改變行駛路線或時間。

アイコンの説明	Icon Legend / 記号注釋	
E1	バス停 Bus Stop / 巴士站	Daily Pass 1日フリー乗車券販売所
–	停車しません No stop / 不停車巴站	(00:00) 到着予定時刻 Arrival time / 預定抵達時間

E1 川越駅西口 Kawagoe Station West Exit 川越站西口

改札を出てエスカレーターを下りて2番のりば
Go left and down the stairs to bus stop No.2 Eagle Bus
剪票口出来後左轉下樓到２號巴士站

川越駅西口のりば案内

❶ 改札をでて左へ進みます
❷ 左手にスターバックスを見ながら進みます
❸ 左の階段を降ります
下左邊的樓梯
❹ 小江戸巡回バス(2)のりばです
②號車車道就是小江戸巡回巴士

E2 本川越駅 Honkawagoe Station

E5 喜多院 Kita-in Temple (はプラモ近で左、駐車場前)

E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)

E11 氷川神社前 Hikawa Shrine

E18 蓮馨寺北 Renkeiji Temple Kita